Juli 22, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

"LIBERTAD, LIBERTAD, LIBERTAD" TA GRITO DI ILEGALNAN CERA NA WARDA NOS COSTA



AYERA den oranan di merdia a surgi un lantamento un biaha mas na Centro di Detencion di Warda nos Costa na Aeropuerto.
Ta parce cu Minister di Husticia Andin Bikker ta perdiendo e guera pa su maneho deficiente relaciona cu detencion di stranheronan cu a yega Aruba den forma ilegal.
Mal maneho y problemanan interno den e departamento ta percurando pa lantamento y huymento awor casi tur dia!

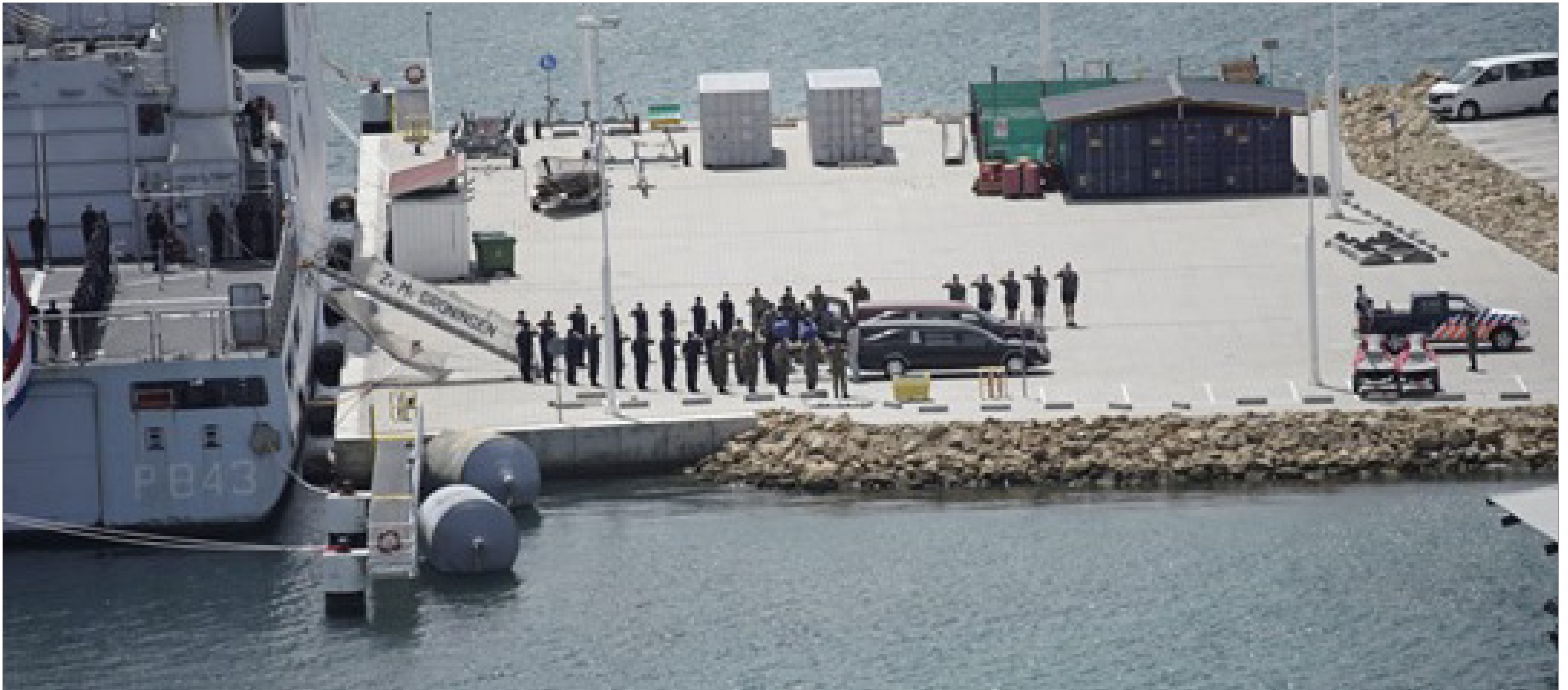
Algun persona deteni eynan di un forma of otro a logra sali for di e area di cel pa subi riba e dak cu un bandera grandi di Venezuela gritando "Libertad, Libertad", hunto cu esnan cu tabata den e instalacion, parti paden. Pero te ki dia.
Nos no por sigui (mal) gasta placa cu nan. Si no tin avion, busca un boto y manda nan tur bek pa Venezuela. Aya sigur nan lo ta mihor cu na Aruba.

Mas Caso

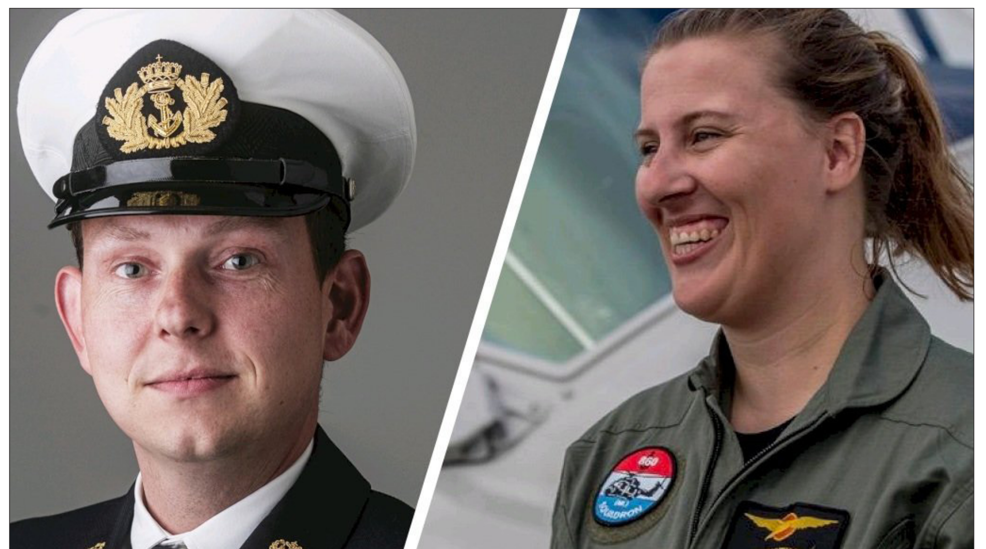
ASINA e ta sigui, cada dia, tin dos caso positivo mas di Covid 19. Awor ta 14 caso activo di Covid-19 !
DVG a informa cu tin dos caso mas di Covid 19, Coronavirus cu a keda constata. Ta trata aki di dos persona no residente cu a test positivo durante controlnan na nos Aeropuerto.
Tur dos persona ta bon di salud y segun proceduranan di protocol nan tur dos a bay den isolacion. E total ta bira awor 14 caso activo di Covid 19 na Aruba. Ta manera anticipa, pa diasabra awor, Aruba lo tin 20 caso registra.

...Erwin Warnies oriundo di Bussum y e piloto Christine Martens di 34 aña, kendenan a pèrdè nan bida den e accidente di helikopter.....

Avion militar cu expertonan a yega Còrsou ayera tardi









AYERA mainta e barco di Marina Real Hulandes Zr. Ms. Groningen a drenta haf di Còrsou for di Aruba cu abordo e restonan mortal di e tripulantenan di e helicòpter cu a cay den laman na Aruba, Christine Martens y Erwin Warnies.

Dos tripulante a salba cu lesion leve.

E aparato ta den fondo di laman na 100 kilometer west di Aruba na un profundidad di 1 kilometer na un distancia di mas cu 100 kilometer west di Aruba. Dialuna nochi e aparato a kibra for di e cabuya cu tabatin e wantá y a hundi despues cu nan a purba tene e helicòpter na superficie pa recuper'é, pero laman tabata demasiado bruto y tabatin hopi biento.

Ayera tardi a yega Còrsou un avion di transporte militar KDC-10 cu miembronan di Inspectie Veiligheid Defensie, E conseho di investigacion y seguridad y Rechèrchenan di Marechaussee, kendenan lo registrá tur loke a pasa. Promé cu nan a sali a tèst tur e biaheronan riba Covid-19. E avion militar KDC-10 lo hiba e curpa nan bek Hulanda.

Como cu no tin confianza mas den su persona

AAA N.V. a negocia salida di Giovanni van Wijk for di Aeropuerto





FOR DI oranan di mainta, AWEMainta a haya informacion cu Giovanni van Wijk, kende ta un Director di AAA N.V., encarga cu proyectonan na Aeropuerto a dicidi di entrega su retiro. Pero no ta sin mas entrega su retiro, pero gerencia di AAA N.V. a negocia su salida, cu ta duna di entende cu mester a dun'e un golden handshake. Cuanto no no sa. Pero a usa e hecho cu AAA N.V. tin un pakete pa retiro boluntario y a base di esaki, a negocia y van Wijk a acepta, despues di a constata cu gerencia no tin confianza mas den su persona.

Giovanni van Wijk ta persona di confianza di Otmar Oduber y asina a keda nombra como Director di AAA N.V. Pero for di dia cu Otmar Oduber a nombra Giovanni van Wijk como Presidente di Hunta Comisasrio di Serlimar, cu pa colmo awe ta den problema serio. For di e momento ey, gerencia di AAA N.V. a laga Giovanni van Wijk sa cu nan no ta contento cu dicho nombramento, pero Otmar Oduber a laga sa, cu ningun hende no por haci'e nada. E situacion a empeora dia cu Polis a bay sera The Club, cu ta keda riba tereno di Aeropuerto, siendo cu e madruga ey, Giovanni van Wijk tabata tambe den The Club. Esaki tabata suficiente motibo pa forza su retiro, p'e acepta su retiro.

No por t'asina cu un persona cu un funcion alto den AAA N.V., kende mester sa mihor cu aki tin cosnan cu no a cana corecto, y e mester a hala atencion di AAA N.V. pero a laga esaki pasa, manera nada un pasa. Pero asina cu Polis a cay aden, a laga sera The Club y pa evita mas escandalo, a logra convence Giovanni van Wijk pa acepta su retiro y asina a negocia su salida.

Nos a tuma contacto cu un halto ehecutivo di AAA N.V. pa confirma e noticia di retiro forza di Giovanni van Wijk, pero a laga sa cu asuntonan interno, e no por divulga esaki. Pero tampoco a desmenti nos informacion y esey tabata suficiente pa nos publica e noticia aki awe.

AWEMainta tin informacion cu tin mas ehecutivo di AAA N.V. cu ta miembro di The Club a sabiendas cu tur e operacion di The Club ta contra ley di aviacion, pero asina mes a permiti'e, The Club opera, cu e consecuencia cu si FAA sa esaki, Aruba lo wordo downgraded.

Y kende pa culpa e ora ey. Pesey nos ta sigui cuestiona esnan di Aviacion Civil cu mester por sa mihor, cu hamas y nunca mester a permiti pa The Club habri riba tereno di Aeropuerto y pa colmo den edificio di Aviacion General.





Amigo politico biba cu triunfo, laga fracaso p'e tristo payaso.

++++++++++++++++++++

SMOA, Colegio Arubano, y Fundacion Lotto pa Deporte a competi kende ta nenga di RETIRA. Lotto a gana e premio mayor, lubidando si cu den bida nada ta pa semper.

+++++++++++++++++++++

Maestro di Hulandes a puntra Pedrito menciona 3 Gemeente di Hulanda. Pedrito a contesta:

Gemeente Amsterdam: Bijzondere Gemeente Bonaire y Gemeente Sui Generis Aruba

+++++++++++++++++++

Maestro a puntra Pedrito kico anto ta un Gemeente Sui Generis?

Pedrito a pensa un rato y a contesta wel esaki ta algo parecido na un Waterschap cu no tin ni Gobierno ni Parlamento.

+++++++++++++++++++++

Rumannan corda: Si caba cu pobresa kico ta haci cu rikesa?

+++++++++++++++++++++

Deporte na Aruba ta di luto. Gobierno y Sportsubsidiecommissie no tin placa pa deporte. Tio, esun cu mester tin placa pa deporte cu ta Lotto pa Deporte mes, tampoco tin placa. Parce ya prome cu Covid-19, Lotto pa Deporte tabata caba den cuarentena di placa.

E MOTIBO REAL cu Andrew Hoo mester a somenta for di Mapa

Caso Flamingo, Informacionnan ricibi di cuerpo policial a conduci Ministerio Publico pa habri investigacion.

MINISTER DI HUSTICIA, ANDIN BIKKER A DISTITUI ANDREW HOO COMO ALTO COMISARIO









+++++++++++++++++++++++++

Brother regla number uno di Corona virus: Si no cuida salud, e ta kita bo blo sunu.

+++++++++++++++++++++++

Juf di scol ta puntra Pedrito menciona 2 salida di emergencia politico. Pedrito a bisa uno ta BREXIT y e otro ta CHEXIT.

+++++++++++++++++++++

Na Hulanda tin por lo menos entre 20- pa 25.000 Arubiano ta biba, hopi pa mas cu 20 aña den diferente gemeente. Ningun dia abo a tende nan bisa cu nan no tin autonomia bou di e Gobierno Hulandes

Ta manera Atan a manda un di nan, cu tambe ta pasando bon na Hulanda, un tal Quito cu for di Hulanda tabata grita pa wak pa nos no perde nos autonomia, un bon schietgebedje cu el a mute di biaha.

++++++++++++++++++++

Dos militar Hulandes ta duna nan bida durante nan trabou pa captura ilegal of traficantenan cu kier drenta Aruba y ora nan captura nan y entrega nan na nos, DinDin ta laga nan huy.

+++++++++++++++++++++

Si ta berdad cu na DIP un empleado no ta yena e peticion corecto di personanan cu a aplica pa huurgrond den computer pa despues bisa nan cu nan peticion ta rechaza pa motibo cu e no ta yena completo caba ta di lamenta,

Pero pa despues bisa nan cu nan por pidi ayudo di un cierto consultant cu oficina serca un Notario pa yuda nan ta corupcion. Y si e consultant pasa un tiki di e placa cu e ta cobra p'e empleado ta con bo lo yama esey?

++++++++++++++++++++++

Y keremi cu e asuntonan aki tambe KNOPS ta na haltura di nan.

Sigui na otro pagina >



Den e Nota Hervormingen cu Aruba a manda Hulanda dia 15 juni (di cual su bijlage tin hopi punto cu ta aparece den e Landspakket Aruba) Gobierno ta pone riba pagina 12 como algo urgente " versnelde vermindering afhankelijkheid fossiele brandstoffen".

Awor si, pero asina e Gobierno aki a sinta nan a deshaci di tur "green projecten " di e Gobierno anterior, sin sa kizas kico e "green" kier men.

+++++++++++++++++++

Y ivid ividen cuenta e diferente proyeccionnan di J.P.Morgan delaster simannan aki encuanto e ivideend prijs di crudo cu por alcansa 100 dollar den ivide sercano e conclusion ta cu nos ta laat. Y cu e ividend extra cu WEB mester a duna Gobierno nan no tin espacio pa haci inversionnan grandi, te hasta mantenecion grandi ta para.

++++++++++++++++++++

Mientras tin un timeball pa cu e problema di autonomia y 204 miyon entre Hulanda y Aruba Mark Rutte tin tempo pa na Brussel bringa pa cu autonomia di Hulanda pa cu otro pais di Union Europeo y 750 biyon euro.

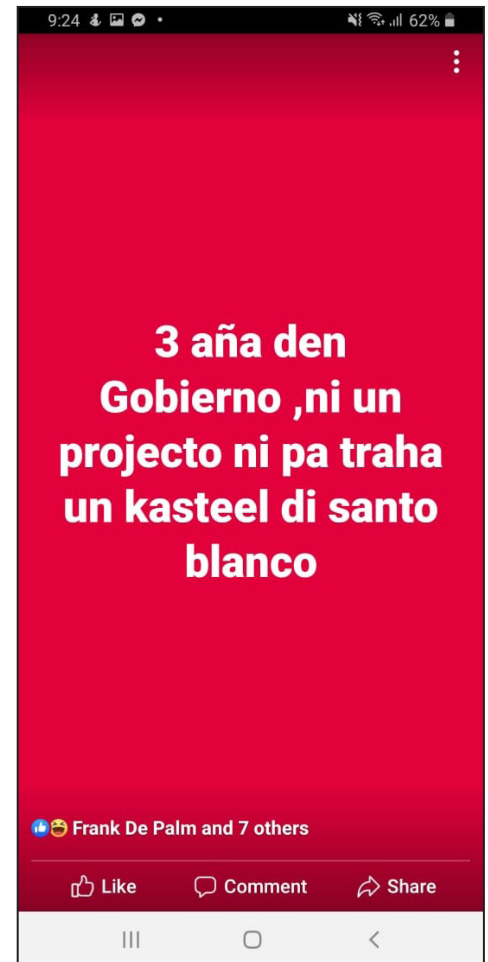
Y despues di 4 dia di negociacion unda Rutte a hunga un rol grandi tin un resultado. Y kico e punto nr 3 ta bisa?? "" Landen (di Union Europeo) die gebruik willen maken van het herstelfonds moeten hervormingsplannen bij de Europese Commissie indienen. De Europese Commissie geeft groen licht aan de steun als de plannen voldoen.""

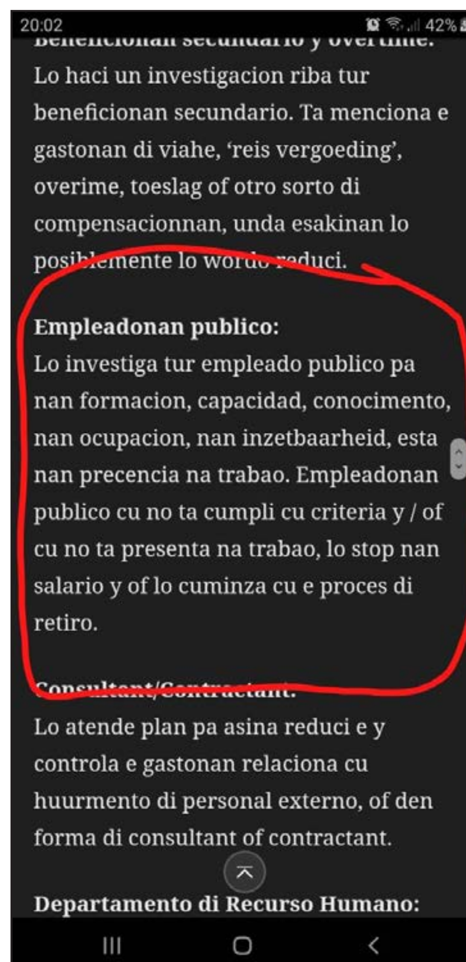
+++++++++++++++++++

Cambia Landen pa Eilanden y Europese Commissie pa CAFT/CHE y bo ta comprende e palabra "naar analogie".

++++++++++++++++++++++





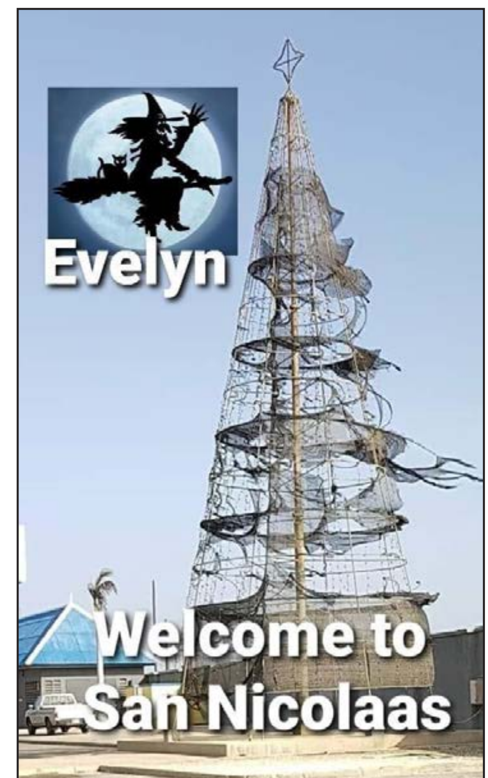


Lo haci un investigacion riba tur beneficionan secundario. Ta menciona e gastonan di viahe, 'reis vergoeding', overime, toeslag of otro sorto di compensacionnan, unda esakinan lo posiblemente lo wordo reduci.

Empleadonan publico:
Lo investiga tur empleado publico pa nan formacion, capacidad, conocimento, nan ocupacion, nan inzetbaarheid, esta nan precencia na trabao. Empleadonan publico cu no ta cumpli cu criteria y / of cu no ta presenta na trabao, lo stop nan salario y of lo cuminza cu e proces di retiro.

Consultant/Contractant:
Lo atende plan pa asina reduci e y controla e gastonan relaciona cu huurmento di personal externo, of den forma di consultant of contractant.

Departamento di Recurso Humano:





E famoso "afgelopen 8 jaren" Pues e ultimo 8 aña-nan.
2020 -> MEPORED
2019 -> MEPORED
2018 -> MEPORED
2017 -> MEPORED - AVP
2016 -> AVP
2015 -> AVP
2014 -> AVP
2013 -> AVP

It took two to tango !!



POR
E FORSA NOBO

Aruba 15 july 2020

Partido POR ta informa cu partijraad cu topico posicion minister Marisol Lopes Tromp ta keda cancela te proximo aviso

Lider di partido
Andin Bikker

Aruba Health & Happiness Code:

Companianan cu no tene nan mes na protocol, ta riesca perde nan seyo y promocion!



DURANTE un conferencia di prensa dialuna ultimo, CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.), Ronella Tjin Asjoe-Croes a anuncia cu entrante 20 di juli, 2020 tur compania cu no tene nan mes n'e protocolnan di Departamento di Salud Publico (D.V.G.) por yega na perde nan seyo di Aruba Health & Happiness Code (HH Code).

A.T.A como tambe D.V.G. a tuma nota di diferente publicacion riba rednan social caminda por mira con cierto establecimento na Aruba no ta tene nan mes n'e protocolnan di Aruba Health & Happiness Code manera stipula pa D.V.G.

Pa medio di e programa di HH Code, DVG conhuntamente cu A.T.A. lo por actua riba nivel di falta di mantencion di reglanan pa cu higiena, stipula como rekisitonan como parti di e programa aki. Esaki conforme ley bou di cual DWH (Dienst Waren en Hygiene) ta traha. No mantencion na reglanan ta di lamenta, mirando cu ainda Aruba y mundo henter ta den un bataya contra Covid-19. Awor cu nos fronteranan a habri, ta di suma importancia pa nos mantene nos mes n'e reglanan di higiena, como tambe distancia social.

Pa por sigura cu e esencia y importancia di e Aruba Health & Happiness Code ta keda mantene su relevancia y ta ser respeta, A.T.A. conhuntamente cu D.V.G. a introduci metodonan unda por kita ambos seyo, esun di color y/of esun di oro, dor di incumplimento di e rekisitonan di e programa di HH Code;

E prome maneho ta basa riba e forma di "2 strikes and you are out" caminda companianan cu ricibi un 'waarschuwing' di parti di DWH pa no cumpli cu e protocolnan, lo haya e oportunidad pa haci ahustacion prome cu e siguiente control.

Esaki lo wordo anota den e programa como e prome "strike" pa cual e compania lo ricibi un notificacion.

Si e establecimento aki haya un di dos advertencia, lo bay over na kita e seyo di Aruba Health & Happiness Code for di e establecimento aki, pues esaki ta conta como e di dos "strike". Ademas si DWH despues di inspeccion pasa pa cera un establecimento, den e caso aki lo pasa pa kita e seyo di e compania inmediatamente. Pa DWH yega e punto aki tin motibonan cu ta bastante pisa pa cu ausencia di higiena y pues no por wordo carga pa un programa manera esun di HH Code.

Tur compania cu perde nan seyo por inicia e proceso pa recupera esakinan y mester simplemente cuminsa e proceso di nobo! Locual lo afecta e compania grandemente ta cu e no lo bin na remarke pa un periodo di algun luna, mirando cu e enfoke pa cu e programa di HH Code ta basa awor riba e faceta di inspeccionnan y otorgamento di e seyo di otro. Ainda tin hopi compania cu lo ricibi nan inspeccion siman y lunanan cu ta sigui y partidonan kier finalisa e fase di e programa aki debidamente, pa despues bay bek n'esnan cu ta na inicio di aplicacion.

Ta haci un apelacion na cualkier persona cu pasa den un experiencia caminda un establecimento (cu tin e seyo di Aruba Health & Happiness Code) no ta tene su mes n'e protocolnan stipula di, entre otro higiena, pa raporta esaki na feedbackhealthcode@aruba.com. Di e forma aki por controla e validez di e situacion y informa instancianan concerni cu por tuma medidanan necesario.

Reservanan natural awor maneha pa FPNA



CU e realisacion di Parke Nacional Arikok dia 24 di augustus 2000, a formalisa e prome reserva natural pa Aruba, pa cual Fundacion Parke Nacional Arikok (FPNA, cual a cambia despues pa Fundacion Parke Nacional Aruba) ta hiba su maneho. Ariba 13 di september 2012, Aruba Birdlife Conservation (ABC) - e fundacion cu un empuhe grandi pa realisa e protecion di nos Naturalesa – a entrega un peticion pa proteha 16 area adicional na Aruba cu lo wordo maneha pa FPNA. E mocion aki treci dilanti na Parlamento di Aruba, a wordo aproba unanimamente dia 6 di februari 2013, unda protecion di e 16 areanan y su maneho a bira un realidad.

Na 2017, 3 di e 16 areanan a wordo designa como un reserva natural, como tal, Ramsar area Spaans Lagoen, hunto cu Rooi Bringamosa y Rooi Taki y a wordo traspasa bou maneho di FPNA. Un aña despues na 2018, Parke Marino Aruba a wordo realisa y wordo traspasa officialmente bou maneho di FPNA na aña 2019.

E ta cu grato placer cu FPNA a wordo nombra como e fundacion cu lo maneha e reservanan natural designa na aña 2020, como tal, Duinen California, Arashi, Saliña Tierra del Sol (Important Bird Area – IBA), Saliña Malmok/Saliña Serca, Saliña Palm Beach, Bubaliplas (IBA), Sero Teishi, Rooi Manonchi, varios islanan di Rif y areanan di Mangel, Rooi Lamunchi, y un area na Sero Colorado.

E reservanan natural ta contene ecosistemanan y habitatnan importante - manera nos duinen cual ta un area vulnerable cu ta wordo caracterisa pa su vegetacion unico, paisahe di nos seronan, collection y reserve di awa y nos rooinan – pa cual varios especienan edemico, ambos vulnerable y na peligro di extincion, manera e Bubi, Shoco, Prikichi, Raton di Anochi, Coneu, Dori y varios insectonan (barbulet y otro bestianan cu ta polinisa flor).

Cu e maneho di e areanan adicional aki, ta premira cu mas cu 20% di Aruba ta destina como un reserva natural, unda e comunidad di Aruba por ta sigur cu e protecion di e areanan aki, conhuntamente cu e flora y fauna, lo tey pa e proximo generacionan.

FPNA ta sumamente contento cu e traspaso aki, cual ta un avanse y contribucion inmenso pa cu protecion y conservacion di Aruba su naturalesa cual ta unico. Durante e proximo lunanan nos dilanti, FPNA lo ocupa su mes cu e responsabilidad nobo aki y lo cuminsa traha riba e diferente plan di manehonan.

FPNA kier a felicita Gobierno y comunidad di Aruba, unda a indica claramente cu conservacion ta un aspecto importante na momento cu nos ta desaroyando un futuro sostenibel. Ademas, FPNA ta expresa su aprecio pa e passion y dedicacion di ABC pa cu e realisacion di e reserva naturalnan.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP)

Mester claridad di te cuanto caso positivo di Covid-19 Aruba lo por permiti su mes di tin den isolacion



SEGUN sra. Jennifer Arends-Reyes siman pasa Aruba a habri frontera pa buelonan internacional p'asina por prepara pa duna bon bini na nos bishitantenan. Ta mas cu claro cu Aruba a haña su mes confronta cu un situacion di un economia plat, na momento cu Aruba a bay den un lock-down pa motibo di contagionan local.
E decision di stop tur buelo di afor tabata pa motibonan di salud y seguridad, pero awe te ainda ta costando nos hopi caro pa motibo di desempleo nunca antes conoci y famianan dependiente di cuanto banconan por duna plazo y ki dia economia lo por cuminsa start bek poco poco.

E plazonan di banco ta casi caba y e trabounan a penas tin un siman cu a cuminsa ta purba pick- up. Aruba tin e 'zwaard di Damocles' di Madre Patria ainda riba nos cabes, mientras cu e pandemia a haci cu den 1 aña di tempo Aruba su economia a contrae cu 33.5%, mientras cu durante e Gran Depresion, Merca su economia a contrae cu 30% den 10 aña di tempo.
Den e un siman aki ya a conoce 12 caso positivo di Covid-19, cual con cu pone ta significante mirando cu tur caso por desaroya na un admision den hospital of por bira un caso grave pa interna den ICU.

Nos capacidad di ICU ta keda limita y e expansion di e capacidad ta inclui nos salanan di operacion. Aruba mester percura p'e contagionan no pasa pa localnan y ta escritamente prohibi p'esnan den isolacion kibra esaki. Pesey ta importante pa tin reglanan estricto pa cu esaki.
Y si tin casonan cu ta sali na cla cu no ta atene nan mes na regla mester percura pa actua.
Sra. Arends-Reyes a manda un serie di pregunta oficial pa Minister di Turismo, Salubridad y Deporte, Dangui Oduber pa por haña mas claridad tocante e plannan cu Aruba tin pa cu e topico aki.
Nos ta bibando den un temporada di Pandemia y Aruba mester purba biba cu e virus aki, pero sin compromete e salud di nos comunidad. E topico di maske ta algo cu sin cu e ta obligatorio hopi di nos trahadornan di e industria ta bisti'e y ta yuda na protehe nan mes y otronan. Den e preguntantan cu sra Arends-Reyes a manda pa Minister e ta puntra entre otro cuanto acomodacion pa isolacion tin designa pa bishitantenan na Aruba?
Tambe cuanto cama den ICU tin den uzo caba n'e momentonan aki, talbez pa otro enfermedad.
Kico t'e breaking point di cantidad di casonan den isolacion mirando cu e capacidad di ICU ta limita.
Kico tur e Covid-19 Aruba insurance di 15 usd pa persona pa dia ta cubri y si traslado cu Air Ambulance of costonan di hospitalizacion ta inclui?
Ki maneho tin p'esnan den isolacion y ki consecuencia lo tin si nan no cumpli y pone e salud di e comunidad y transmision local como risico.
Covid ta keda un virus hopi peligroso y cu no ta descrimina, tanten cu no haña un vaccine pe oficialmente y Aruba tambe dicidi cu ta busca of reserva fondo p'esaki, nos ta keda vulnerabel.

Tambe mirando cu Bahamas a stop di tuma buelonan di Estados Unidos y Sint Maarten ta considerando esaki, ki plan Aruba tin si den caso Aruba no sera frontera, pero cu Merca mes duna un conseho negativo pa biaha mirando cu e casonan na Merca no ta disminui. Na Europa tin pais ta papiando di un comienso di un 'second wave' y ta considera nan mes zona nan codigo 'oranje' y ki efecto esakinan por tin pa Aruba?

Parlamento te ainda t'e organo di mas halto y mester ta na altura di e plannan aki mirando cu tur hende kier pa economia draai y tur hende ta keda positive, pero hecho ta cu nos ta dependiente di desaroyonan internacional tambe y no por sera wowo p'esakinan.
Ta dificil pa por premira cuanto pasahero mas lo logra identifica na tempo cu tin e virus den e periodo nos dilanti, pero mester tin plan A, B, C, D na momento cu nos a pasa den un temporada di pandemia y lock down cu a causa hopi pobresa y tristesa pa Aruba. Mester wak kico como pais nos a siña y wak con nos por sigui mitiga e risiconan pa por balansa e start di nos economia y crea perspectiva pa nos pueblo, pero sin compromete e salud y bienestar di nos pueblo. Nos tin cu prepara p'e realidad nobo cu nos ta confrontando nos mes cun'e, Jennifer Arends Reyes a finalisa.

Minister Dangui Oduber riba control di higiena

Nos comportacion y disciplina como comunidad lo determina nos exito





MANERA comunidad por a tuma nota, poco poco bishitantenan ta yegando Aruba p'asina por disfruta di locual nos pais tin di ofrece. Asina diferente establecimento ta habriendo nan porta pa yama nos bishitantenan como tambe localnan bon bini.

Por indica cu e apertura di nos frontera a bay den forma exitoso y a base di un colaboracion estrecho entre actor clave di sector publico como tambe sector priva.

Sinembargo Minister Dangui Oduber kier enfatisa y subraya e importancia di cada persona den nos comunidad como tambe doño di establecimento pa manetene nan mes n'e reglanan di higiena stipula den e decreto ministerial como tambe diferente protocol.

Nos mester demostra e disciplina necesario pa por mantene nos economia activo.

Asina por informa comunidad cu dentro di poco lo sigui cu control mas severo na diferente establecimento pa medio di un task force multi-disciplinario pa salvaguardia nos seguridad.

ARUBA HEALTH AND HAPPINESS CODE

Un otro metodo pa salvaguardia nos seguridad t'e Aruba Health and Happiness Code. DVG pa medio di un colaboracion cu ATA ta eherciendo control na diferente localidad cu a aplica p'e seyo.

Solamente establecimento cu a haci un pre-registracion exitoso y cu a haya inspeccion positivo di departamento di DVG lo por bin na remarca pa un seyo di oro.

E prome pasonan pa crea un Aruba mas resistente a wordo tuma. Cuminsando cu un apertura exitoso di nos fronteranan.

Awor hustamente e momento a yega pa nos comunidad local y international den forma estrecho refleha e disciplina y dedidacion pa progreso di nos pais dor di respeta y sigui e reglanan di higiena stipula. Pais Aruba di su banda lo percura p'e controlnan necesario p'asina salvaguardia nos seguridad nacional.

Minister Oduber ta convenci cu hunto nos lo logra e comportacion y disciplina necesario.

PHP:

E derechonan y obligacionnan ora cubo tin autoridad paternal



DEN e articulo anterior nos a pone enfasis con un tata lo por haya e autoridad paternal *(ouderlijk gezag)* di su yiu. E articulo aki lo por wordo considera un continuacion di e tema anterior pero poniendo mas atencion riba e aspecto di derecho y obligacionnan di un mayor ora e tin autoridad paternal.

E autoridad paternal no ta trece solamente derechonan cune, sino tambe cierto obligacionnan cu e mayor tin cu cumpli cune. E mayor cu tin e autoridad paternal di e yiu tin e deber (pero tambe derecho) di cuida y educa su yiu, esaki ta regla den art. 1:247 inciso 1 BWA. Ademas di esaki, e mayor tin cu realisa actonan oficial (officiële handelingen) pa e mucha, como por ehempel firma na momento di haci un peticion di paspoort. Siguientemente nos lo menciona algun derecho y deber cu un mayor cu autoridad paternal tin:

Deber/derecho di cuida y educa bo yiu

Como mayor abo ta dicidi con bo ta cria bo yiu. Ley ta establece den art. 1:247 inciso 2 BWA cu como mayor bo mester cuida e bienestar fisico y mental di bo yiu, pero tambe bo tin e deber di yud'e desaroya su personalidad. Ta mas cu claro cu bo no por abusa di bo yiu.

Deber di paga educacion y cuidado di bo yiu

Mayornan cu tin e autoridad paternal tin cu paga e educacion y cuidado di e yiu. E obligacion di mantencion aki ta termina na momento cu e yiu alcansa e edad di 21 aña, art. 1:395a BWA. Den e version nobo di nos Codigo Civil lo aumenta e edad te 25 aña. Hasta si e mayornan divorcia, ambos ta keda responsabel pa continuamente cumpli cu e deber aki.

Actonan oficial (officiële handelingen) den nomber di bo yiu

Personanan menor di edad mayoria biaha no por realisa actonan oficial di forma independiente. Por ehempel nan no por firma of conduci un demanda na corte. Si abo como mayor tin autoridad paternal di bo yiu, bo por realisa e tipo di actonan oficial aki den nomber di bo yiu. Otro ehempelnan lo ta inscribi bo yiu na un scol of duna permiso pa un tratamento medico pa bo yiu. Pa ley bo ta e representante legal dibo yiu.

Responsabilidad pa dañonan causa door di bo yiu

Bo yiu ta menor cu 14 aña? Si bo yiu comete un acto ilicito (onrechtmatige daad) y door di su actonan e a causa daño na otronan, abo como mayor ta keda responsabel pa e daño haci, art. 6:169 inciso 1 BWA. Por ehempel bo lo tin cu paga e gastonan mara na e daño cu bo yiu a causa. Bo yiu tin entre 14 y 16 aña? Den e caso aki ta depende di e situacion si abo como mayor ta responsabel. Un mucha desde 16 aña di edad ta responsabel pa su mesun accionnan den caso cu e comete un acto ilicito y a causa daño na otronan door di su actonan.

Deber/derecho di maneha e parti financiero di bo yiu

Si bo tin e autoridad paternal, bo tin e deber di administra e bienes di bo yiu, art. 1:245 inciso 4 jo. art. 1:253i BWA. Si bo no haci esaki corectamente, abo como mayor lo ta responsabel pa cu e dañonan cu resulta di e mal maneho. Por ehempel, si e mucha a hereda placa y un mayor uza e placa aki pa su mes.

Tienda di Ley kier enfatisa cu a trata mas tanto posibel na splica e terminologianan aki den Papiamento pero no tur biaha tin palabranan huridico exacto cu por wordo uza. Ta spera cu por a informa e lector un poco tocante e topico aki. Si bo persona tin pregunta of ta desea asistencia huridico por tuma contacto cu nos via nos facebook page of nos e-mail: plataformahobennanprofesional@gmail.com.

Scirbi pa studiantenan di ley:
Gerick Croes LL.B. , BEc
Minorca Martis LL.B.

Aruba Health & Happiness Code a drenta su siguiente etapa:

Un total di 108 compania a ricibi seyo di oro



DURANTE un conferencia di prensa, Oficina di Turismo di Aruba (A.T.A.) conhuntamente cu Departamento di Salud Publico (D.V.G.) a anuncia cu un total di 108 compania satisfactoriamente a cumpli cu tur rekisito -manera stipula pa D.V.G.-, pa nan a wordo otorga e seyo di oro di Aruba Health & Happiness Code.

E programa di Health & Happiness Code ta den linea cu locual e.o. organisacion mundial di salud (W.H.O. -World Health Organization) ta para p'e.

E programa aki ta importante pa nos comunidad y nos bishitantenan por sinti nan sigur.

Ademas e ta fungi como un medio di promocion p'e establecimentonan concerni y un punto di reconocemento p'e turista.

CEO di A.T.A., Ronella Tjin Asjoe-Croes, a hiba palabra durante conferencia di prensa caminda a anuncia orguyosamente e companianan cu ya a logra obtene e seyo maximo di Aruba Health & Happiness Code, esta e seyo di oro.

E companianan aki a ricibi bishita di Dienst Warenkeuring en Hygiene (D.W.H.) caminda a inspecciona e localidad y a determina cu e establecimentonan participante ta cumpli cu tur protocol manera stipula pa D.V.G. Ta di admira cu e companianan aki ta pone e bienestar di nan empleado, clientela, comunidad y nos bishitante en general na prome lugar y ta tuma e medidanan necesario na pecho p'asina percura cu tur esnan cu ta bishita e establecimentonan aki por limita cualkier transmision di e virus. Hefe di D.W.H., sra.Yvette Geerman, a elabora riba e diferente puntonan cu D.V.G. ta enfoca riba dje na momento cu ta inspecciona un establecimento, manera e.o. si e establecimento ta cumpli cu e rekisito manera stipula den su permiso, si e ta mantene un logboek di limpiesa y ongedierte, cumpli cu distancia social y tambe si tin protocolnan estableci pa cu higiena personal.

Ta urgi tur compania cu a ricibi nan seyo di pre-check (e seyo di color) y cu ta wardando un bishita di D.W.H., pa tene bon cuenta cu e puntonan aki, como tambe loke a wordo menciona den e formulario cu cada compania a yena na inicio di e programa aki. Riba e pagina di Facebook di Aruba Tourism Authority por mira video unda ta brinda splicacion pa cu e puntonan di control.

A.T.A. hunto cu D.V.G. ta felicita tur compania cu ya a logra e seyo maximo di Aruba Health & Happiness Code y alabes ta gracidi nan pa nan dedicacion n'e bienestar di nos comunidad como tambe nos bishitantenan.

STA cu reuion urgente

Directiva di "Sindicato di Trahadornan di Aruba" (S.T.A.) kier a invita tur e empleadonan di AAA N.V., pa acudi na un reunion urgente cu lo tuma lugar: awe dia 22 di juli na Simar Sabana Blanco pa 7.30 p.m.

E puntonan di agenda:

1. Apertura.
2. Ultimo desaroyonan
3. Retiro Voluntario
4. Protocol
5. CAO
6. Aprobacion pa Accion
7. Palabra Liber
8. Clausura.

Acudi sin falta na e reunion aki !!!!

Den nomber di directiva di Sindicato S.T.A.

Departamento di Ensenansa ta duna reconocemento n'e Boluntarionan di Freewinds cu a desinfecta nos scolnan





UN ceremonia a wordo teni na scol básico Kudawecha caminda Directora interino di Educación, sra. Nora Eleonora, a haci un presentación dilanti di un grupo di maestro y cabesantenan di scol, pa reconoce e trabou haci dor di Ministerio di Boluntario di Freewinds y Cuerpo di Bombero di Aruba después cu nan a desinfecta 18 scol publico pa protección contra Covid-19.

Den e simannan prome cu reapertura di nos scolnan, y net después di reapertura, scolnan a wordo desinfecta pa haci nan sigur pa alumno y maestronan. E efecto positivo di e acción aki no a pasa sin mas.
Después di a presenta un pida arte único na sr. Ken Weber, Port Captain di Freewinds, sra. Eleonora a expresa su gratitud bisando; "Danki na boso di Freewinds, pa ta cu nos n'e momento cu nos ta tin mester di boso. Boso realmente ta angelnan pa yuda nos. Ta hopi importante pa tin boso ta yuda nos scolnan pa nos yiunan por ta sigur."

Aceptando e reconocimiento sr. Ken Weber a bisa,"Danki pa habri portanan p'e Ministerio di Boluntario di Sienslogia y Departamento di Bombero di Aruba pa nos por a duna e servicio di desinfecta e scolnan. Kico por ta mas importante cu proteha e futuro di nos isla y e futuro ta nos hobennan atendiendo scol.
Si nan salud ta sigura, si e maestro-, cabesante- y mayornan tin e siguransa cu scolnan ta sigur, e ora ey nos alumnonan por resumi nan estudio.



Ora bo tin un solución manera nos tin ,desinfecta cu D-7, sabiendo cu e ta e mihor producto cu tin, bo no por para na banda y mira. Bo tin cu extende ayudo ya cu nos tur ta hunto den esaki."

Durante e ultimo lunanan e Ministerio di Boluntario di Freewinds hunto cu Departamento di Bombero di Aruba, a desinfecta 120 establecimento incluyendo Wardanan di Polis, Facilidadnan di Boluntario, misanan, oficinanan di Gobierno y 47 scol.

Pa información con bo por sigui mantene bo mes saludabel y proteha bo famia, coleganan y bo mes di enfermedad bai na https://www.scientology.org/staywell unda bo por haya buki, videos y posters.

Rumbo pa bon relacion den Reino

Pa: Armand Hessels

E procedimento sigui pa Hulanda, mandando e Gobiernonan di Corsou, Aruba y Sint Maarten un paki diki di condicion, aparentemente cu e mensahe cu dentro di cuatro dia y a base di secrecia, mester a firma esey 'bij het kruisje' como señal di 'compromiso politico', a cay masha malo mes, tanto n'e islanan como na Hulanda mes. E dos condicionnan mas dificil pa Aruba traga ta concerni e substitucion di e LAft (Ley Aruba di supervision financiero) pa un Ley di Reino (RFT) y e institushon di un 'Entidad di Reforma' cu tin tarea supervisor. A experencia esaki como un 'imposicion di curatela' haci na un forma di 'mandon'. E manera di actua 'bruto' aki a causa bastante emosion negativo. Gracias na e.o. e 'Realpolitik' di PM di Aruba a inicia un dialogo pa yega na un acuerdo aceptable p'e dos partnernan. Pero tambe Parlamento di Hulanda a move y ta conseha su Gobierno pa duna e partnernan den Caribe mas participacion.

UN TORMENTA DEN GLAS DI AWA?

Awor, den cierto sentido Aruba a perde su derecho di reclama encuanto e LAft, pasobra despues di mas di un aña y mey despues cu e periodo di vigencia di e prome LAft a termina, ainda no a percura pa un remplazo aceptable. Sinembargo, segun Promer Ministro di Aruba no tin tanto diferencia entre LAft y RFT. E RFT sí tin e bentaha adicional cu por haci fianza bao condicion Hulandes (e.o. 0% di interes!), mientras talbez hasta por refinancia e debenan existente bao di e condicionnan ey. Esey lo por scapa Aruba di paga entre Afl. 100-200 miyon pa aña na interes. Ta parce por lo tanto cu e resistencia di parti di Aruba ta mas bien di balor simbolico.

Pero tambe pa loke t'e 'Entidad di Reforma' ta parce cu e resistencia ta exagera. Un parti importante di e actividadnan di e organismo ey ta orienta riba mantene supervision riba e mas di Afl. 1.000 miyon (Afl. 1 biyon!) cu Hulanda ta pone en total disponible (den forma di donacion!) pa haci economia di e islanan mas resistente. P'esey tambe lo inverti e.o. den enseñanza, cuido medico y social, estado di derecho y diversificacion economico. Tur ta asunto na cual e Gobiernonan di Aruba un tras di otro a dedica mas bien palabra bunita pero nada concreto. E maneho financiero structuralmente deficiente na Aruba cu pa varios decada a para garantia pa malversacion y fraude, ta ademas suficiente motibo pa Hulanda mes mantene supervision riba uso di placa. Di e manera ey ta existi, sigur den bista di esun cu ta suministra e placa, mas probabilidad cu placa di impuesto Hulandes ta yega na unda e ta mas necesario y responsabilisa. Di otro banda, ta necesario pa Aruba siña carga mas responsabilidad pa un bon uso y responsabilisacion di placa obteni, a trabes di participashon activo den e organismo aki.

MINA AUTONOMIA?

Sinembargo, pa 'politica na Aruba' e condicionnan aki ta un pildora amargo pa guli. E eliminacion, practicamente, di e 'funcion di control' di Parlamento pa loke t'e placa extra aki ta mas bien un reconocimento publico di nos partner mas grandi den Reino cu e Parlamento aki no ta funciona como debe ser. Esey p'e Arubiano comun y coriente ya no ta un secreto publico. Ademas, den practicamente tur raport di Raad van Advies (RvA) y Algemene Rekenkamer (ARA) y otronan a mustra infructuosamente pa varios decada riba esaki. Den combinacion cu e mal maneho structural di e Gobiernonan consecutivo, cu a conduci na un montaña di debe insostenible, esaki tabata e motibo principal cu a debilita autonomia di Aruba. Lo duna muestra di curashi y creencia den e propio, tan adora autonomia, si Aruba lo a indica cu, banda di o na lugar di e condicionnan imponi pa Hulanda, dentro di maximo 3 aña lo implementa tur recomendacion haci anteriormente p'e entidadnan Arubano mes cu ta conseha o controla, incluyendo e raport Calidad y e puntonan cardinal den programa di e actual Gobierno, ademas di e recomendashonnan di e Task Forcenan institui recientemente pa yuda soluciona e problemanan di Aruba.

BRIL DI PALO

E actitud poco flexible di e ambito politico ta mustra en todo caso cu nan keto bay ta biba cu e ilusion cu por sigui manipula pueblo cu frase bashi y grito emosional. E expansion grandi di e medionan di comunicacion moderno a ocasiona un conscientisacion y indignacion fuerte cerca mayoria di Arubiano pa loke t'e violacion di e criterionan di gobernacion drechi, incluyendo corupcion. E confianza den 'politica' a mengua considerablemente di e manera aki. No ta pornada cu diferente encuesta teni recientemente ta indica cu un gran mayoria di e participantenan ta confia mas den supervision Hulandes pa loke ta uso di e fondonan otorga. No ta pornada tampoco cu tin, banda di rechaso, tambe apoyo p'e propuesta bastante extremo pa Aruba bira un municipio di Hulanda.

CAMBIO DI MENTALIDAD

Tanten cu e actual sistema politico ta keda manteni manera e ta awor, practicamente no por spera – di e partidonan politico – algun mehoracion. T'aki ta unda, como prome prioridad, lo mester reforma drasticamente. Como cu patronahe politico a defini hopi di e actuacion gubernamental y cu hopi persona ta mira esey como un 'realidad cultural', e prome paso ta pa inicia un campaña publico intensivo, cu apoyo amplio, cu ta dirigi na cambio di e mentalidad aki cu tin raiz profundo, y na combati polarisacion politico. Banda di esey ta necesario un discusion publico na fabor di un cambio den nos sistema politico cu ta duna mas garantia pa gobernacion di calidad, mihor funcionamento di e sistema di 'checks & balances' y un participacion mas grandi di ciudadano na maneho di Gobierno. Dentro di comunidad tin un disposicion creciente pa duna un contribucion activo na un desaroyo positivo pa fortifica nos autonomia.

RELASHON DEN REINO

Realidad ta tambe cu e probabilidad di 'sobrevivencia'di Aruba y e fortificacion necesario di su economia actualmente pa gran parti ta depende di e ayudo di Hulanda. Esey ta rekeri cu nos tambe mester inverti, y esey a trabes di consulta intensivo, na duna e relacionnan entre e partnernan den Reino un contenido mas positivo pa substitui e desconfiansa continuo, cu no ta conduci na nada mas cu conflicto inecesario. Un mehoracion concreto di e.o. e calidad di gobernacion y mantencion di ley lo por ta un prome paso importante.

Esey no ta conta solamente p'e 'paisnan CAS' (Corsou, Aruba, Sint Maarten), sino tambe pa Hulanda, cu a logra establece un reputacion internacional dudoso como 'paraiso di impuesto' y cu pues no sin mas por sirbi como ehempel.

KICO E AYUDO DI HULANDA TA ENCERA? UN RESUMEN

REALIDAD DI ARUBA

Debe actual: Afl. 4 biyon + ±Afl. 1 miljard proyecto-PPP + Afl 1 biyon (?) prestamo Covid

Por lo pronto Producto Nacional Bruto (PNB) mas abou, PUES...ratio di Debe-PNB mas halto (±135%)

Consecuencia: Por lo pronto Aruba di ningun manera por cumpli cu su obligacionnan di pago di interes y debe

Pesey ta practicamente imposibel pa Aruba presta riba mercado financiero internacional

Como tal, Aruba ta depende completamente di Hulanda, cu riba dje tin problema grandi cu e consecuencianan economico di Covid-19 na Hulanda mes y Union Europeo.

KICO	CUANTO, CU/SIN CONDICION*	FORMA
Ayudo humanitario CAS	Afl 80 miyon (€ 16 + €25 miyon) → sin *	Donashon
Cuido medico CAS	Aparatura di respirashon + personal → sin*	Donashon
Asistencia militar CAS	Ayudo logistico, unda ta necesario → sin*	Donashon
Ayudo economico CAS	Afl 1 biyon, e.o. pa enseñansa, cuido, estado di derecho, cu*	Donashon
Ayudo presupuestario Aruba	Tranche 1+2+3: Afl. 375 miyon. Posiblemente: Afl. 100 -200 miyon mas. Total 2020: Afl 500-600 miyon, 2021: ??? → cu*	Prestamo, 0% interes

Payroll Pro HRM ta gradici Aruba Laundry pa su confiansa

Siman pasa e team di Payroll Pro HRM a bishita Aruba Laundry NV, pa gradici e compania Arubiano pa nan confiansa den e programa y alabes midi e nivel di satisfaccion cu Aruba Laundry tin uzando e software pa un mitar aña actualmente.



Na Aruba Laundry, e team di Payroll Pro HRM a sinta hunto cu sra Colastica Chow Kelly kende a conta con e y su casa sr.Hong Ming Chow a tuma e negoshi over di su suegronan na 2015. Un meta grandi pa nan tabata pa modernisa e compania por completo.
E pareha a inverti den machinenan nobo di dryclean, seca y strica paña, pero tambe kier a modernisa cierto bedrijfsprocessen manera payroll y hr. Nan a scoge pa Payroll Pro HRM fin di 2019.



Colastica ta comenta: "Prome mi tabata depende di mi accountant pa mi haya mi payroll. Mi hendenan ta traha duro, mi kier paganan na tempo. Y awor cu nos a scoge pa Payroll Pro HRM mi por haci mi payroll ki ora mi kier, y entreg'e manera cu mi kier p'asina nos por paga nos empleadonan tempran. E ta traha super bon.
Ademas di esaki Colastica ta hopi contento cu e apoyo di Dick Rikkengaa y Ryan Reeberg, consultantsnan di VCC International, kendenan ta brindando ayudo 24 ora pa dia, 7 dia pa siman. "No tabatin niun dia cu nan no por a yudami. Semper cu pasenshi y atencion".



Tambe por a nota un orguyo ora a puntra Colastica con e ta sinti'e trahando cu un software local. " Mi mes a traha cu diferente programa tempo anteriormente, y mi sa cumpra programanan online pa por ehemplo accounting, pero locual ta bon di Payroll Pro HRM ta cu e ta traha na Aruba, dus ora e leynan di labor of belasting cambia, di biaha e ta wordo adapta den e sistema. Ademas, mi ta gusta cu e programa ta multilingual, pero ora di genera documentonan oficial pa SIAD of SVB, e programa ta genera esakinan na Hulandes, cla pa entrega".

Aruba Laundry di famia Chow ta existi desde 1952 y ta brinda un servicio completo di dryclean y laundry cu pick and delivery na hotelnan, condominiums, scolnan y clientenan regular. Payroll Pro HRM ta existi desde 1993 y t'e software di HR y Payroll mas uza na Aruba y Caribe en general.

Proceso lo cuminsa pa awor ehecuta e Ley di crèche na Aruba

IMPLEMENTACION di ley di crèche (kinderopvang) porfin ta bay bira un hecho. Asina presidente di e stuurgroep cu ta lidera e proceso, Sue-Ann Laclé-Ras, a splica durante un conferencia di prensa. E Implementacion di ley di crèche ta un di e proyectonan cu ta cay bou di auspicio di Sociaal Crisis Plan (SCP) cu ta boga pa e siguridad y bienestar di nos muchanan cu ta bay un crèche (kinderopvang).



Segun Laclé-Ras, despues di hopi aña cu e ley a pasa den parlamento (2017), ta momento cu porfin lo bay ehecuta esaki. Laclé-Ras a splica diabierna cu motibo pa no por a introduci esaki, ta debi cu no tur e puntonan den e ley tabata na su lugar pa por a ehecuta esaki.

“E implementacion di e ley no por a cana, mirando cu tabatin hopi eror tecnico y tambe di contenido den e ley” Laclé-Ras a sigui bisa. Pa e ley por a cana, mester sa unda tur hende ta para. P’esey for di october cu a inicia cu e stuurgroep e procesonan a cuminsa pa concretisa e maneho y ley. Como tal a opta pa haci un asina yama ‘nulmeting’, pa awor si logra e meta final di ehecuta e ley.

COVID-19

Segun Laclé-Ras, entrada di COVID-19 a pone cu a perde un periodo di tres pa cuater luna pa haci e trabou, pues cu a pone cu tur cos a cay atras.

Lo cuminsa awor cu e asina yama ‘nulmeting’, pa asina indica exactamente con e 121 crechenan cu tin registra na Aruba, ta funcionando y kico tur nan falta pa ora implementa e ley.

“Na momento cu e resultado di e nulmeting ta conoci, nos tin un bista realistico y real, pa asina di berdad, nos pone esaki (e ley:red) na vigor” Laclé-Ras a sigui bisa.

E intencion ta pa na december proximo tin tur cos cla, cu pa januari 2021 por inicia cu e parti di fasering, pa wak ki cambio por haci ainda. Aworaki e ley ta cay bou di Ministerio di Asuntonan Social.

REFORSA E SISTEMA

Manera cu a splica, no tabatin nada pa reforsa e sistema, aunke tabatin un ley aproba. “Tabatin un ley, pero no tabatin un maneho. Anto automaticamente e ley no por cana si bo no tin maneho” Laclé-Ras a sigui bisa. Ora cu a revisa e ley, a bin tur e partinan cu no por wordo ehecuta manera a pase den Parlamento ey momento ey. Ta trahando riba e maneho, pero e ta hopi mas amplio y structura aworaki.

STRUCTURA DI CUIDO

Ta trahando tambe riba un structura di cuido.

Aki Laclé-Ras ta referi na e codigo di proteccion infantil y hubenil cu tambe ta trahando riba dje. Ta bay traha riba e parti di con ta señala, y tambe e inspecciona y garantisa calidad, cu ta hopi importante.

“Pero no calidad solamente di cuido, pero tambe calidad di e lidernan mes cu tin eyden”. Aworaki ley ta bisa cu un persona cu ta traha na crèche mester ta minimo un LBO’er pa e lidernan cu ta traha cu e muchanan. Pero tambe tin mimino un MBO’er pa esnan cu ta dirigi e crèche. Eynan lo bay traha cu inspectoria di enseñansa, departamento di enseñansa y otro fundacion pa por pone tur e hendenan aki riba nivel mas halto pa loke ta trata enseñansa propio.

STUURGROEP

A indica tambe cu desde october 2019 ta trahando cu un stuurgroep di cual Laclé-Ras ta e coordinador nacional. E stuurgroep no a cambia y ta inclui e partnernan e.o. Fundacion Pa Nos Muchanan, Departamento di Enseñansa, Salubridad Publico y Departamento di Asuntonan Social.

Booshi Wever:

Hamas por permiti pa ripiti entrega di nos autonomia manera a sosode na 1950

FOR DI basta tempo caba nos por a sinti e afan di politiconan Hulandes pa pone presion riba e.o. Aruba pa bin cu reformanan duradero y structural den e forma cu nos ta goberna nos pais. Hulanda tabata menasa cada bes di bin cu un "aanwijzing", pero ni esaki a spanta nos gobernantenan. A prefera di sigui goberna sin cumpli cu un maneho financiero responsabel ni tampoco cumpli cu palabracionnan haci cu Gobierno di Reino. Covid-19 sinembargo a trece un fin na e pasenshi y indulgencia Hulandes. Hulanda no ta acepta mas posponemento di introduccion di reformanan y a bin cu demandanan estricto di un forma dictatorial. Pregunta ta si nos lo doblega of nos lo keda riba pia cu nos bandera na man manera Betico Croes dfm a duna nos di conoce, segun Booshi Wever di UPP.

Betico Croes dfm a compronde e sentimento Arubano pa ta baas den nos mesun cas y a laga hasta hancra den e himno di su partido MEP cu nunca mas por permiti pa nos cay den e cadena di esclavitud manera a sosode na aña 1950.

Na 1950 politiconan di Aruba a acepta pa cambia representacion den e Parlamento Antiano di 8-8 pa 12-8.

E acto di traicion aki a garantisa un dominio total di Corsou cu siguientemente a impone su posicion dominante.

E lucha cu a sigui mas bien tabata pa Aruba ser salba di e cadena di 12-8. E pueblo a responde na e yamado di e lider indiscutibel Betico Croes, a lanta riba y a uni, loke a resulta na 1986 cu Aruba a logra kibra e cadena y sclama na bos halto "LIBERTAD"!

Awor despues di 34 aña ta mustra cu un biaha mas nos ta core e peliger di cay den un cadena di esclavitud atrobe, pero den e caso aki un esclavitud pio cu loke a sosode na 1950 y atrobe cu aprobacion y colaboracion di nos propio politiconan.

Tin un diferencia sinembargo, pasobra na 1950 ainda nos por a conta riba un Gobierno Insular y representacion den e Gobierno Central, pero e RAFT y e CHE lo nifica cu nos no lo tin NADA mas di bisa riba nos isla.

Nos lo wordo degrada na ta simpelmente "Mirones", sin ningun tipo di derecho pa habri nos boca y para p'e derechonan di nos poblacion. Bou di ningun circumstancia esaki por ser acepta, pero e lo rekeri un esfuerso nacional pa nos percura cu nos autonomia ta ser conserva y cu nos estado di derecho ta wordo respeta. Di otro banda nos HUNTO mester para pa nos haya un gobernacion basa riba principionan di Good Governance y un democracia bibo. Pues e epoca di goberna cu e mannan los ta tras di lomba y esaki ta conta pa delaster un sector den nos sociedad, Booshi Wever a sigui su observacion..

Den e acuerdo cu a yega den e comunidad Europeo e principionan aki a ser logra. Europa lo yuda nan rumannan di Sur-Europa bou di condicionnan estricto, pero e paisnan ta mantene nan autonomia y tur hende ta respeta nan Estado di Derecho. Nan a acorda cu prome cu haya e siguiente tranche e progreso den e REFORMANAN lo ser evalua PROME cu duna luz berde pa e paisnan haya e placa.



Dicon no por aplica esaki pa Aruba tambe?

Un "win-win situation".

Aruba lo por conta cu e ayudo financiero y di otro banda Hulanda por ta garantisa cu e reformanan cu definitivamente ta NECESARIO ta ser introduci.

A pesar cu e posicion Hulandes, segun sr. Raymond Knops, ta keda intransigente loke parce ta duna poco espacio pa delibera, tog UPP ta convenci cu lo por logra resultado si nos duna prueba di por restablece CONFIANSA di Hulanda y nos pueblo dor di nombra un Gobierno di transicion.

Un "zakenkabinet" cu tareanan specifico pa introduci reglanan estricto di Good Governance.

Un gobierno cu cu lo mara mannan di e politico y cu no ta mara n'e resultado di e siguiente eleccion ni mester tene cuenta cu interesnan di sponsornan di partido y cu no tin problema pa implementa reformanan impopular, pero hopi necesario y indespensabel pa por garantisa un desaroyo positivo pa Aruba y su pueblo.

Asina lo tin Normal Nobo p'e mundo politico cu lo conduci cu e pueblo lo haya un NORMAL MIHÓR, lider di Partido UPP, Booshi Wever a conclui.

Angela Baidez & Friends den Cas di Cultura

Pa Addonsito Croes

















UN concierto di nivel internacional, tabata e spectaculo cu e cantante, Angela Baidez y su amigonan, a brinda su publico. Pa dos ora largo e publico den kleine zaal di Cas di Cultura a disfruta di cancionan manera 'La Alfonsina y El mar', 'Hijo de la luna', 'Bamboleo' y 'Granada'. Cancionnan bao ritmo di tango, bolero, flamenco, balada y mas.

Na final Angela a expresa aprecio grandi pa Cas di Cultura, prensa di Aruba, su publico aprecia y su musiconan amigo cu semper a apoya su talento.
Pa dia nan 24 y 25 Cas di Cultura ta presenta e artista nan Kyle Winklaar (pianista) y Camilo Bastidas (Saxofonista). Tur esaki ta den cuadro di Music Exposure di Cas di Cultura.

Aruban Stars, Pabien Artista Clasico Angela y Friends Clasico manera Chris Ryan Mak Gisel cu e concierto clasico Spaño den Cas di Cultura! Artistanan p'e sernan poco chiquito cu gusto Clasico e inmortal!

Salmo 121
Mi ta alsa mi bistanaserunan:
Di unda mi yudanse lo bini?
Mi yudansa ta bini di Señor
Ku a trahashelo y tera!
A fayececristianamente:



Juan Dominico Croes

Mihorconocicomo Nico
*10 -- 6 – 1957 / + 12 – 6 – 2020

Na nomber di sumayornan di criansa:
+ Gabriel Eduardo Ruiz
+ Rosa Catharina Ruiz-Britten
Yiunan:
Raul Croes y Erika Giraldo
Edward Croes y Zuleima Peña
Rumanan:
Maria Ruiz y yiunannaHulanda
Vda.Canicia Kock-Ruiz
Carmen y Jose Maldonado Ruiz
Nicolina Kock y Zest Maduro
+Venancio Ruiz
+Angel Aristidé Ruiz
+Petra Ludwina Ruiz
Nietonan:
Shawn Tromp y mama Jennifer Tromp
Kimberly Croes
Subrinonan:
Susubrinastima Melva
Raymond y Marilou Kock Boezem y famia
Magdella y Franklin Giel y famia
Lindy Kock y famiana Kuwait
Kenneth Ruiz
Jacqueline Ruiz y Raymond Escalona y famia
Alvin y Meelisa Ruiz- van Breemen y famiana Hulanda
Katharina Odijk y Stijn naHulanda
Carmen y Sergej de JonghOdijknaHulanda
Gaby Odijk y Patrick na Hulanda
Esnan cu elastimamanerayiu
Donna Lisa Lacle y famia
IlienneChristiaans y famia
Michael Christiaans
Julissa y Lilly
Mama di suyiunan:
StefanitaPetrochi
+Mayra Peña
Sobresubrinonan:
Albert Vrolijk DJ 101
Zaruska y Gleison Matheus Moreira Campbell y yiu
Edson y Rayson Kock
Lai Pin y Fraymar Barrera Jaimes y yiu
Sed Yee Chung naHulanda
Shamilla Giel
Richelline y Kendrick Dania Kock y famia
Andrew Kock na Colombia
Su amigonan di casRobert Lacley Edwin Franken
Su ayudante Rita Stewart y Raymond Chacuto
Demas famianan:
Croes, Ruiz, Kock, Petrochi, Peña, Boezem, Odijk, Britten, Maldonado, Giel, Escalona, Lacle, Christiaans, Vrolijk, Matheus Moreira, Chung, Dania, Giraldo, Rodriguez, Tromp, Maduro, van Breemen, de Jongh,
Nos disculpasi den nostristesa a lubida un miembro di famia.
Un danki special naEdmund E. Harms Foundation, specialmente Denise y Angelo
WitGeleKruis, specialmenteJurisa y Charlene, Dr. Cásares, Dr. Gonzalez y Dr. Texier
Acto di entiero lo tumalugarna Aurora Funeral Home, diabierna 24 di juli 2020 di 2'or pa 4'or pmsaliendo for di Aurora Funeral Home pa santanaPastoorKranwinkel di Paradera.
Despues di entiero no ta ricibicondolencianacas.
En bez di flor of krans un donacionna Edmund E.Harms Foundation lo ta hopi di aprecia.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras ta bunita
Laga esakinan termina den buniteza

Agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos querido tata, welo, bisawelo y ruman stima:

Dominico "Coco" Werleman

*27-11-1932 - + 19-07-2020

Viudo di Nicolina (Colina) Croes
Viudo di Egilda (Gilda) Lopez

Na nomber di su juinan:
Erick Werleman y famia
Rodney y Sylvia Werleman
Mescos cu jui: Eta y Roy Curiel-Croes y famia
Manera jui:
Julie y Humhrey Ras y famia
Anthony y Ginnie Croes y famia
Jeremy y Rina Croes y famia

Rumannan stima:
+Janchi y Chichia Werleman-Croes y famia
+Jacintha y +Fanfa Croes-Werleman y famia
Luisa y +Nai Werleman-Werleman y famia
+Chimbo y Rina Werleman-Kock y famia
Chida y Efraim Croes-Werleman y famia
Catey y Keta Werleman-Croes y famia
Roly y Rosly Werleman-Croes y famia

Mescos cu nieta y su ayudante te na final: Jea-Ann Croes

Cuña y Swanan stima di parti Nicolina:
+ Chido y + Lulu Croes-Schlipken y famia
+ Sanita y + Ishi Maduro-Croes y famia
Carmen y + Caspar Kunfermann-Croes y famia
+ Stella y Fung Lee-Croes y famia
Jacinto y Dora Croes-Croes y famia
Erna y + Eddy Hoevertzs-Croes y famia
Mena Croes y famia
Harry y Ligia Croes-Solognier y famia
Maiky Croes y famia
Anchi Croes y famia
Glenda y Gilbert Jansen-Croes y famia
Cuña y Swanan stima di parti Egilda:
Lindo y + Yvonne Lopez y famia
Diana y + Enrique Croes y famia
Rosalda y Adison Croes y famia
+ Maikel y Ika Lopez y famia
Magda Lopez
Lia Lopez y famia
Maximina y Nilo Wernet y famia
Arcangel y Greta Martes y famia
Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, ihanan, subrino y subrinanan, primo y primanan y demas famianan.
Nos ta pidi disculpa si den momento di nos tristeza nos por a lubida cualqier famia of conocir.
Un danki special na Koningin Wilhelmina Kanker fonds y su ayudantenan Lola y Evy.
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 23 di julio 2020 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home después saliendo pa Santana CatolicoSanta Cruz.
Envez di flor of krans nos ta pidi pa hasi un donacion na Koninging Wilhelmina Kanker fonds pa cual lo tin un box disponibel.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.



Den mi wowo

Ora bo tin cu duna mi
algo di come
Wak mi den mi wowo

Ora bo tin cu duna mi
algo di bebe
Wak mi den mi wowo

Ora bo tin cu dirigi
bo mes n'ami
Wak mi den mi wowo

Contacto di wowo ta
algo hopi esencial
den cualkier presentacion

Den hopi buki di estudio
si bo no haci asina
T'un ofensa masha grandi

Na scol or'e hoben bisa
"Ay juf, mi no por"
Tecnica ta siñ'e pa e por

Acaso ta miedo bo tin?
Ta alg'i sconde bo tin?
Of ta riparo y berguensa?

Ma ora Judge Judy bisa bo
"Look me in the eyes"
Ya bo sa, ta cuant'or tin!

Y mi n' tin niun problema
si bo dicidi di traspasa
E Spiel … di mi Alma!

Marva J. Solagnier-Marquez
juli 2020

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Drenta suportanan cu gradicimento,
Drenta su tempel cu cantica di alabansa



Yahir Jarman Tromp
*13-09-1974 - †20-07-2020

Entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Tú eres mi escondite y mi escudo;
en tu palabra he puesto mi esperanza.
Salmos 119:114

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Alba Nery Escobar Betancur- Erasmus
*07-01-1970 - †16-07-2020

Na nomber di su:
Casa: Randolfo Erasmus
Yiunan: Ela Erasmus
Santiago Z. Escobar
Shadrack Erasmus
Mama: Maria Magnolia Betancur
Tata: †Luis Gonzaga Escobar
Rumannan: Carolina Escobar
Luis Escobar
Nelly Escobar
Suegro(a): Miro Baldomero Erasmus
†Olga Erasmus-Kock
Sobrino(a)nan: Daniela E., Zara E., Juan E., Leticia, Maria, Alejandro, Felipe
Swa y cuñanan: Cheraldine y Robert
Lurdes y Ramon
Pet: Benji
Demas famia: Escobar, Erasmus, Zuluaga, Betancur, Kelly, Kock, Castro, Ramos, Dirksz, Jansen, Angela, Lacle
Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 22 di juli 2020 di 9'or pa 11'or di mainta.
Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Preferibel bini bisti na Blanco.

Gabinete Rhuggenaath a kai?

Formalmente NO pero practicamente SI

WILLEMSTAD - E unico conclucion cu por saca ne momentonan aki desde cu e crisis politico a cuminsa na Còrsou diasabra, ta cu e situacion politico ta di locura, pero e desgracia mayor ta cu no tin politcko di estatura y capacidad suficiente pa nabegá e barco cu yama Còrsou saca for di e crisis.

Un crisis cu diasabra atardi tabata parce di a plakiá, pero a bolbe bira candela despues cu e lider politico di PAR, Eugene Rhuggenaath, a purba engañá e Parlamentario di PIN, Calmes, kende a rebeldiá contra su partido y su lider, p'asina garantisá sosten pa un Gabinete di mayoria.

E engaño no a dura masha tantu pasobra manera Calmes a haña sa cu Rhuggenaath a bay Gobernador pa pidié pa Suzy Römer keda un siman mas como Minister, Calmes a retorná riba su pasonan y a informa Gobernador cu no konta kune pa sostené un Gabinete den cual Suzy Römer ta forma parti.

Ta bin aserka ku e rumor a haña forsa ku sin sigur dos miembro di PAR mes cu a bisa categoricamente ku nan no ta sostené un fraccion di kual e sospechoso sra. Alcalá-Wallé ta forma parti, y tur parti a dal sera atrobe.

Loke sí a sali resaltá di forma casi unánime, t'e rechaso contra e manipulacionnan di Eugene Rhuggenaath, kende a keda exponé pa su mentira na Calmes bisando Calmes un cos y bisando Gobernador otro kos.

Mientrastanto e komedia Dantesko aki ta tumando lugá na momento ku situashon financiero y social di nos pais ta hopi serio y cu a pone cu pueblo no a haña e sosten cu a keda di haña di Hulanda.

Hulanda no ke duna Gobiernu Rhuggenaath e sosten sino esey mester bai via otro instancia cu no ta Gobiernu despues ku Promé Minister a para zundra Hulanda cu nos mes por haña e placa necesario pa regla nos asuntonan mes a pone cu pueblo no a haña e entrada cu e mester a haña.

Gobernador mientrastanto a dedicá henter su diasabra liber na atendé cu lidernan politico sin cu te ne momentonan aki a move ni un dede bay dilanti pa resolvé e situacion.

Basikamente a surgi un situacion cu tabatin na 2017 tempu cu Gobernador a ordená pa yama eleccion di nobo y e situacion actual caminda Calmes a kita sosten for di partido PIN y no sa si e ta sostene Gobierno of no.

Ta bou dje circunstancia aki e lider politico nobo di MFK, Pik Pisas a elevá for di e nivel politico y a pidi un audiencia cu Gobernador pa papia riba e situashon cu a yega di reina un tempo pa establesé ken tin mayoria den Parlamento y cu Calmes a bolbe bay Gobernador pa bisa cu si Suzy t'aden, e ta afó.

Den e caso aki Gobernador a bisa Pisas cu e tin cu bay Parlamento y pidi un reunion urgente, pero Pisas realisticamente a considerá cu esey no tin sentido pasobra teniendo un Presidente Parista den Parlamento, ta mescos ku papia ku un pòpchi di palo.

E nobato Presidente di Parlamento ta actuando di acuerdo ku e forma caprichoso i altanera di PAR y probablemente lo no yama reunion sino te dia cu Rhuggenaath sucumbi y no tin retorno y mester abdiká pa traha lugar pa sea eleccion nobo of un coalision nobo.

Tambe mester tene cuenta cu PAR ta warda Alcala Walle hura pa sa su pensamento, pero nan tene cuenta cu manera Rhuggenaath a skòp Alcala Walle, por spera un patada mes duro bèk.

En todo caso el a pidi tempo te diahuebs pa tuma su decision.

E gran desgracia ta ku e poder pa pone Parlamento funcioná na interes general ta marcá pa actonan caminda a ultrahá oposicion y a actua solamente pensando riba interes partidista.

Y e bèrdad amargo ta manera Gobernador a bisa: Ta den Parlamento mester proba ken tin mayoria.

Mayoria mester manifesta den Parlamento.

Pisas no tabata di acuerdo, pero ta respeta posicion di Gobernador.